BAZTANGO TOKIKO GOBERNU BATZORDEAK EGINDAKO BILKURA AKTA: 2013/11/29

2013ko azaroaren 29an goizeko 11:30ean Baztango Udalak Tokiko Gobernu Batzordea ohiko eta lehenengo deian osatu zuen arauzko moduan deitu ondotik. **GARBIÑE ELIZEGI** alkatea mahaiburu izanik eta ondoko zinegotziak bertaratu ziren:

ACTA DE LA JUNTA DE GOBIERNO LOCAL CELEBRADA POR EL AYUNTAMIENTO DE BAZTAN EL DÍA 29/11/2013

En Elizondo y Casa Consistorial, siendo las 11:30 horas del día 29 de noviembre de 2013, se reúne el Ayuntamiento de Baztan constituido en Junta de Gobierno Local, en sesión ordinaria y primera convocatoria, tras haber sido convocada la misma en forma legal. Presidida por la alcaldesa ***GARBIÑE ELIZEGI*** *y con la asistencia de los siguientes Concejales:*

.- MIKEL ORTEGA
.- FLORENTINO GOÑI
.- IÑIGO ITURRALDE

Ez da bertaratu:
.- MAITE J. ITURRE

Eta artatuz, udal-idazkaria Iulen Urbiola Loiarte Jauna.

Asistiendo como secretario, el titular de la corporación, D. Iulen Urbiola Loiarte

1.- AURREKO AKTA

Alkateak bilkurari hasiera eman ondotik eta azaroaren 15eko aktan behin zehaztuta 3.3 puntuan abstentzioa Baztango Ezkerraren ordezkariarena izan zela, Tokiko Gobernu Batzordeak azaroaren 15eko eta 22ko aktak berresten ditu.

Tras dar inicio la Alcaldesa a la reunión y una vez señalado en el acta de 15 noviembre que la abstención en el punto 3.3 es del representante de Baztango Ezkerra, la Junta de Gobierno Local ratifica las actas del 15 y 22 de noviembre de 2013.

2. HIRIGINTZA

2.1 **AITOR BAZTERRIKA ZELAIETAk** 2013/11/21ean, Elizondoko Amaiurko Gaztelua, 2, 2.B-n dagoen etxebizitzan konponketa batzuk egiteko obra baimena eskatu zuen. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1311i024) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza hauekin:
.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1311i024).
.- Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eraman beharko dira.
.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.
.- EIOZ: Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga. Aurkeztutako aurrekontua 550 eurokoa denez, ordaindu behar den diru-kopurua 72,96 eurokoa da.
2.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena baimena bukatu baino 2 hilabete aurretik eskatu beharko da.
3.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla zer obra egin den egiaztatzeko.
4.- Akordio hau interesatuari helaraztea, jakinaren gainean egoteko eta ondorioetarako.

2.1 Con fecha 21/11/2013 ***AITOR BAZTERRIKA ZELAIETA*** *solicitó licencia de obra menores en la vivienda sita en Castillo de Amaiur 2, 2º B de Elizondo. Teniendo en cuenta el informe de la técnico municipal en urbanismo (ref. 1311i024), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztan, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:
.- Las contenidas en los informes de la técnico municipal en urbanismo, (ref. 1311i024), cuya copia se adjunta.
.- El escombro deberá ser vertido en un vertedero autorizado.
.- En caso de tener que poner señales en el espacio público estas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).
.- ICIO: Siendo el impuesto de construcciones, instalaciones y obras vigente actualmente el equivalente al 4 % del Presupuesto de Ejecución Material de las obras y éste es 550 la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 72,96 euros.
2.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.
3.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.
4.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos

Alkatea ateratzen da.

2.2 **JUAN BAUTISTA ELICEGUI URRUTIAk** 2013/11/22an, Arizkungo 47. poligonoko 629. lurzatian dagoen Usualdea etxean egurtegi bat eraikitzeko obra baimena eskatu zuen. Hirigintzako udal aholkulariaren txostena (erref. 1311i028) ikusirik eta eskaera indarrean dagoen araudiarekin eta

La Alcaldesa abandona la sala

2.2 Con fecha 22/11/2013 ***JUAN BAUTISTA ELICEGUI URRUTIA*** *solicitó licencia de obra para hacer una leñera en la parcela 629 del polígono 47 de Arizkun, casa Usualdea. Teniendo en cuenta el informe de la técnico municipal en*

Baztango Udal Plangintzarekin kontra egiten ez duelarik ustez, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Obra baimena ematea, jabetza eskubidea izan ezik, hirugarrenik kaltetu gabe eta honako baldintza hauekin:
.- Igortzen den hirigintzako aholkulariaren txostenean agertzen direnak (erref. 1311i028).
.- Sortzen diren obra-hondakinak zabortegira eraman beharko dira.
.- Jabari publikoan seinaleak jarri behar badira elebiz (Euskara-gaztelania) izango dira.
.- EIOZ: Eraikuntza, instalazio eta obren gaineko zerga. Aurkeztutako aurrekontua 500 eurokoa denez,, ordaindu behar den diru-kopurua 72,96 eurokoa da.
2.- Baimenaren baliozkotasuna obra hasteko urte 1ekoa da eta 3 urtekoa obra bukatzeko. Luzapena baimena bukatu baino 2 hilabete aurretik eskatu beharko da.
3.- Jakinarazten dizuegu obra bukatutakoan udal langileak obra ikustera pasatzen ahal direla zer obra egin den egiaztatzeko.
4.- Akordio hau interesatuari helaraztea, jakinaren gainean egoteko eta ondorioetarako.
Alkatea sartzen da.

<u>3.- ESKAERAK</u>

3.1 FRANCISCO SATRUSTEGUI ZUGARRAMURDIk eta **JOSEMARI URTSUEGI PIKABEA**k 2013/11/26an eskatu zuten Taxiei buruzko 9/2005 Foru Legearen 27. artikuluaren arabera, bere taxian taximetroa eta modulua eramateko betebeharretik salbuestea. Araudia ikusita, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Eskaera baimentzea eta Baztango udalak baimendutako taxiei taximetroa eta modulua eramateko betebeharretik salbuestea. Baimen honek ez du salbuesten ibilgailuan taxi zerbitzua identifikatzen duten bereizgarriak eramatearen betebeharretatik.
2.- Udalak gehiegizko edo iruzurrezko kobrantza eragozteko neurriak hartzeko aukera gordetzen du (adibidez eskatzea taximetroa jartzea).
3.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

3.2 PREVENCION NAVARRAren izenean, 2013/11/25ean, Elizondoko Merkatuko plazan, abenduaren 19an eta 20an, osasun azterketak egiteko unitate mugikorra kokatzeko baimena eskatu zen, arriskuei aurreko egiteko kanpainaren barruan. Eskaera ikusirik, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Merkatuko plazan, abenduaren 19an 15:00etatik aurrera eta 20an, osasun azterketak egiteko unitate mugikorra kokatzeko baimena ematea.
2.- Akordio hau interesatuei eta Baztango udaltzainei helaraztea, jakinaren gainean izateko eta ondorioetarako

3.3 BAZTAN IKASTOLAKO GURASO ELKARTEAren izenean 2013/11/28an baimena eskatu zen parkeko Ikastolan gaur egun Korrikaren murala dagoen paretan "Euskaraz bizi nahi dut" murala margotzeko, abenduaren 2an eta 3an. Eskaera ikusirik Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

urbanismo (ref. 1311i028), considerándose conforme con las determinaciones al efecto contenidas en el Plan Municipal de Baztán, así como con las disposiciones legales vigentes aplicables; la Junta de Gobierno Local ha resuelto:
1.- Conceder la preceptiva licencia de obra, todo ello, excepto derecho de propiedad, sin perjuicio de terceros y con los siguientes condicionantes:
.- Las contenidas en los informes de la técnico municipal en urbanismo, (ref. 1311i028), cuya copia se adjunta.
.- El escombro deberá ser vertido en un vertedero autorizado.
.- En caso de tener que poner señales en el espacio público estas habrán de ser en bilingüe (Euskara-castellano).
.- ICIO: Siendo el impuesto de construcciones, instalaciones y obras vigente actualmente el equivalente al 4 % del Presupuesto de Ejecución Material de las obras y éste es 500 la cantidad a liquidar en concepto de liquidación provisional es de 72,96 euros.
2.- La eficacia de la licencia es de 1 año para iniciar las obras y 3 para concluirlas. La prórroga, en su caso, deberá solicitarse 2 meses antes de que caduque la licencia.
3.- Le comunicamos que al finalizar la obra es posible que un trabajador municipal visite la obra para comprobar que ha sido efectivamente realizada.
4.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos
La Alcaldesa entra en la sala.

*3.1. Con fecha 26/11/2013 **FRANCISCO SATRUSTEGUI ZUGARRAMURDI** y **JOSEMARI URTSUEGI PIKABEA** solicitaron en base al artículo 27 de la Ley Foral 9/2005 del Taxi, que se les exima de llevar taxímetro y módulo. Vista la normativa, la Junta de Gobierno ha resuelto:*
1.- Eximir a los taxis con licencia otorgada por el aAyuntamiento de Baztan de la obligación de llevar taxímetro y módulo en su taxi. La presente autorización no exime de la obligación de llevar en el vehículo los distintivos que identifiquen el servicio de taxi.
2.- El Ayuntamiento se reserva la posibilidad de adoptar medidas tendentes a impedir el cobro abusivo o fraudulento (como por ejemplo acordar la instalacion de taximetro).
3.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

*3.2 Con fecha 25/11/2013 en nombre de **PREVENCIÓN NAVARRA** se presentó un escrito por el que solicitaba permiso para colocar una unidad móvil para realizar reconocimientos médicos en la plaza del Mercado de Elizondo los días 19 y 20 de diciembre, dentro de la campaña de prevención de riesgos. Vista la solicitud, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*
1.- Autorizar la colocación de la unidad móvil para realizar reconocimientos médicos en la plaza del mercado de Elizondo, el día 19 de diciembre, a partir de las 15:00 horas y el 20 de diciembre.
2.- Notificar el presente acuerdo a los interesados y a la policía municipal de Baztan, para su conocimiento y efectos oportunos.

*3.3 Con fecha 28/11/2013 en nombre de **BAZTAN IKASTOLAKO GURASO ELKARTEA** se ha solicitado autorización para dibujar, los días 2 y 3 de diciembre, un nuevo mural con el lema "Euskaraz bizi nahi dut" en la pared de la Ikastola del parque, que a día de hoy tiene pintado un mural de la Korrika. Vista la solicitud, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

1.- Baimena ematea parkeko Ikastolan "Euskaraz bizi nahi dut" murala margotzeko.
2.- Akordio hau interesatuei helaraztea, jakinaren gainean izateko eta ondorioetarako.

3.4 JOSE TIAGO NEGRAOk 2012/11/27an udalari eskatu dio zakur arriskutsua edukitzeko baimena. Eskaera ikusirik eta idazkariari entzunda, Tokiko Gobernu Batzordeak jakinarazten dio momentuz ezin duela bere eskaera bideratu, udalak ez baitu gaia araututa. Halaber, jakinarazi nahi dio momentu honetan Udala zakur arrikuskutsuak eta bestelakoak edukitzea arautzen duen udal ordenantza prestatzen eta osatzen ari dela.
Aipatutako ordenantza onesten denean, eskaerari bidea eman ahalko zaio. Akordio hau interesatuei helaraztea, jakinaren izateko eta ondorioetarako.

3.5 Mª LOURDES CELAYETA CELAYETAk 2013/09/13an, Baztango Udalari zuzendutako idazki batean eta Bidezabaleko eremuan herri lurraren aprobetxamendu baten titular moduan ondoko hau eskatu du: alde-batetik, "Canteras Acha SA"ren eta udalaren edota ballarako edozein erakunderen artean formalizatuta dauden kontratu edota tituluak eta bestaldetik, "Canteras Acha SA"k 2009ko uztailaren 7an eta abenduaren 4an sartutako idazkiaren eta atxikitutako dokumentazioaren kopia. Eskaera ikusita eta kontuan izanda 30/92 Legearen 37. artikulua, eta 6/1990 Foru Legearen 95. artikulua, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:
1.- Eskatzaileari gogoraraztea ez dela Bidezabaleko eremuan herri lur baten aprobetxamenduaren titularra, Batzar Nagusiak 2012ko apirilaren 4an hartutako 12.2 akordioaren arabera, 1361/2012 irteera zenbakia duen dokumentuaren bidez eskatzaileari jakinarazia.
2.- "Canteras Acha SA"ren eta Udalaren edota ballarako edozein erakunderen artean formalizatuta dauden kontratu edota tituluen kopia ez baimentzea, eskaera orokorregia izateagatik eta udal zerbitzuen funtzionamendu arruntean eragina izateagatik.
3.- "Canteras Acha SA"k 2009ko uztailaren 7an eta abenduaren 4an sartutako idazkiaren eta atxikitutako dokumentazioaren kopia baimentzea.
*.- Ikusitako informazioan agertzen diren datu pertsonalak Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezartzen dituen mugen eta baldintzen arabera erabiliko dira.
4.- Eskatzaileari jakinaraztea fotokopiak ordaindu behar direla, udal tasen arabera.
5.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

3.6 FRANCISCA SARRATEA ECHENIQUEk 2013/09/13an, Baztango Udalari zuzendutako idazki batean eta Paramendiko
eremuan herri lurraren aprobetxamendu baten titular moduan ondoko hau eskatu du: alde-batetik, "Canteras Acha SA"ren eta udalaren edota ballarako edozein erakunderen artean formalizatuta dauden kontratu edota tituluak eta bestaldetik, "Canteras Acha SA"k 2009ko uztailaren 7an eta abenduaren

1.- Autorizar el mural con el lema "Euskaraz bizi nahi dut" en la pared de la Ikastola del parque.
2.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

*3.4 Con fecha 27/11/2012 **JOSE TIAGO NEGRAO** ha solicitado licencia municipal para tenencia de perro "potencialmente peligroso". Vista la solicitud y escuchado al secretario, la Junta de Gobierno Local informa al solicitante que de momento, y debido a la falta de regulación municipal, no puede otorgar la licencia solicitada. Asimismo se le comunica que el Ayuntamiento está en el proceso de elaboración y aprobación de una Ordenanza municipal reguladora de la tenencia de animales peligrosos y otros del Ayuntamiento de Baztan, momento en el que se podrá atender la solicitud. Notificar el presente acuerdo a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.*

*3.5 Con fecha 13/09/2013 **Mª LOURDES CELAYETA CELAYETA** en escrito dirigido al Ayuntamiento de Baztan, alegando condición de titular de aprovechamiento comunal sobre el terreno sito en el paraje de Bidezabal, ha solicitado por un lado, cuantos títulos y/o contratos consten formalizados entre este Ayuntamiento (u otro órgano del Valle de Baztan) y "Canteras Acha S.A" y por otro lado, los escritos y documentación adjunta presentados por "Canteras Acha S.A" con fecha de 7 de julio de 2009 y 4 de diciembre de 2009. Vista la solicitud y teniendo en cuenta el artículo 37 de la Ley 30/92 y el artículo 95 de la Ley Foral 6/1990, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*
1.- Recordar a la solicitante que, atendiendo al acuerdo 12.2 adoptado en sesión ordinaria de 2 de abril de 2012 por la Junta General del Noble Valle y Universidad de Baztan, y notificado mediante el documento nº 1361/2012, en el citado paraje no es titular de aprovechamiento comunal alguno.
2.- No autorizar la petición de documentación de cuantos títulos y/o contratos consten formalizados entre el Ayuntamiento (u otro órgano del Valle de Baztan) y "Canteras Acha S.A", por ser la misma una solicitud genérica que causa afección a la eficacia del funcionamiento de los servicios municipales.
3.- Autorizar la petición de copia de los escritos y documentación adjunta presentados por "Canteras Acha S.A" con fecha de 7 de julio de 2009 y 4 de diciembre de 2009.
**.- Los datos personales que aparezcan en la información facilitada deberán tratarse de acuerdo a los límites y condiciones establecidos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos, de carácter personal.*
4.- Informar a la solicitante que las fotocopias habrán de ser abonadas según las tasas municipales.
5.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

*3.6 Con fecha 13/09/2013 **FRANCISCA SARRATEA ECHENIQUE** en escrito dirigido al Ayuntamiento de Baztan alegando condición de titular de aprovechamiento comunal sobre el terreno sito en el paraje de Paramendi ha solicitado por un lado, cuantos títulos y/o contratos consten formalizados entre ese Ayuntamiento (u otro órgano del Valle de Baztan) y "Canteras Acha S.A" y por otro lado, los escritos y documentación adjunta presentados por "Canteras Acha S.A" con fecha de 7 de julio de 2009 y 4 de diciembre de 2009. Vista*

4an sartutako idazkiaren eta atxikitutako dokumentazioaren kopia. Eskaera ikusita eta kontuan izanda 30/92 Legearen 37. artikulua, eta 6/1990 Foru Legearen 95. artikulua, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Eskatzaileari gogoraraztea ez dela Paramendiko eremuan herri lur baten aprobetxamenduaren titularra, Batzar Nagusiak 2012ko apirilaren 4an hartutako 12.2 akordioaren arabera, 1362/2012 irteera zenbakia duen dokumentuaren bidez eskatzaileari jakinarazia.

2.- "Canteras Acha SA"ren eta Udalaren edota ballarako edozein erakunderen artean formalizatuta dauden kontratu edota tituluen kopia ez baimentzea, eskaera orokorregia izateagatik eta udal zerbitzuen funtzionamendu arruntean eragina izateagatik.

3.- "Canteras Acha SA"k 2009ko uztailaren 7an eta abenduaren 4an sartutako idazkiaren eta atxikitutako dokumentazioaren kopia baimentzea.

*.- Ikusitako informazioan agertzen diren datu pertsonalak Datu Pertsonalak Babesteko abenduaren 13ko 15/1999 Lege Organikoak ezartzen dituen mugen eta balditzen arabera erabiliko dira.

4.- Eskatzaileari jakinaraztea fotokopiak ordaindu behar direla, udal tasen arabera.

5.- Akordio hau interesatuei helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

la solicitud y teniendo en cuenta el artículo 37 de la Ley 30/92 y el artículo 95 de la Ley Foral 6/1990, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:

1.- Recordar a la solicitante que, atendiendo al acuerdo 12.2 adoptado en sesión ordinaria de 2 de abril de 2012 por la Junta General del Noble Valle y Universidad de Baztan, y notificado mediante el documento nº 1362/2012, en el citado paraje no es titular de aprovechamiento comunal alguno.

2.- No autorizar la petición de documentación de cuantos títulos y/o contratos consten formalizados entre el Ayuntamiento (u otro órgano del Valle de Baztan) y "Canteras Acha S.A", por ser la misma una solicitud genérica que causa afección a la eficacia del funcionamiento de los servicios municipales.

3.- Autorizar la petición de copia de los escritos y documentación adjunta presentados por "Canteras Acha S.A" con fecha de 7 de julio de 2009 y 4 de diciembre de 2009.

**.- Los datos personales que aparezcan en la información facilitada deberán tratarse de acuerdo a los límites y condiciones establecidos en la Ley Orgánica 15/1999, de 13 de diciembre, de Protección de Datos, de carácter personal.*

4.- Informar a la solicitante que las fotocopias habrán de ser abonadas según las tasas municipales.

5.- Notificar el presente acuerdo a los interesados, para su conocimiento y efectos oportunos.

4-. BESTEAK

4.1 Idazkariak Nafarroako Auzitegi Adminstratiboak 2013/11/19an emandako 6633 zk. Ebazpenaren berri eman du. Bertan gaitzesten da **13-03444** zk.ko gora jotzeko helegitea, Pedro Mª Esarte Munianek Tokiko Gobernu Batzordeak 2013/06/21ean adostutako akordioaren aurka aurkeztua. Tokiko Gobernu Batzordea jakinaren gainean geratzen da.

*4.1 El secretario da cuenta de la Resolución 6633 de 19/11/2013, del Tribunal Administrativo de Navarra, en relación al recurso de alzada nº **13-03444**, por el que se desestima el recurso de alzada interpuesto por Pedro Mª Esarte Munian contra el acuerdo de la Junta de Gobierno Local del Ayuntamiento de Baztan de 21/06/2013.La Junta de Gobierno Local se da por enterada.*

4.2 2013ko Herri lurren aprobetxamenduen roldea behin ikusita, Tokiko Gobernu Batzordeak onartzea erabaki du. Borondatezko ordainketaren epemuga 2013/12/26ra arte izango da. Aipatutako data behin pasatuta derrigorrezko diru-bilketaren epea zabalduko da dagokion errekarguarekin, 13/2000 Foru Legearen 117. artikuluaren arabera.

4.2 Visto rolde de aprovechamientos comunales, correspondiente al ejercicio 2013, la Junta de Gobierno Local ha resuelto aprobarlo. El periodo de pago voluntario será hasta el día 26/12/2013. A partir de dichas fechas se procederá a su recaudación en periodo ejecutivo, con los recargos previstos en el artículo 117 de la Ley Foral 13/2000, de 14 de diciembre, General Tributaria.

4.3 2013/10/30ean Tokiko Gobernu Batzordeak **CONSTRUCCIONES URBALLO, SL**ri 14.038,00 €tan BEZa kanpo, esleitu zion Elbeteko eskola zaharreko teilatua berritzeko obra. 2013/11/26an Construcciones Urballo, SLk idazki bat erregistratu du kontratuaren esleipen prezioa, 150 euro igotzea eskatuz. Arrazoia proiektuan aurreikusten ez ziren 6 habe aldatzea da. Kontuan harturik udal arkitekto teknikoaren txostena (erref. 1311i030) eta kontratu publikoei buruzko 6/2006 Foru Legea, Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Eskaera onartzea eta Elbeteko eskola zaharreko teilatua berritzeko obraren esleipen prezioa aldatzea 150 eurotan.

2.- Akordio hau Mikel Ortega alkateordeari, interesatuei eta udal kontu-hartzaileari helaraztea, jakinaren gainean izateko eta ondorioetarako.

*4.3 Con fecha 30/10/2013 la Junta de Gobierno Local resolvió adjudicar a **CONSTRUCCIONES URBALLO, S.L.**, en importe de 14.038,00 €, IVA excluido, la obra de retejado de cubierta de la antigua escuela de Elbete. Con fecha 26/11/2013 Construcciones Urballo, S.L. ha registrado un documento por el que se solicita modificar el precio del contrato en 150 euros al alza, debido a que hay que cambiar 6 cabios del tejado que no estaban previstos en proyecto. Teniendo en cuenta el informe del arquitecto técnico municipal (ref, 1311i030) y la Ley Foral 6/2006 de Contratos Públicos, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

1.- Aceptar la solicitud y modificar el precio de adjudicación del contrato de obra de retejado de cubierta de la antigua escuela de Elbete en 150 euros.

2.- Notificar el presente acuerdo al teniente alcalde Mikel Ortega, a los interesados y a la interventora municipal, para su conocimiento y efectos oportunos.

4.4 **MIKEL ORTEGA** alkateordeak, Tokiko Gobernu Batzordeari jakinarazi dio Baztango Udaleko udaltzaingo zerbitzuan baja luze bat dagoela, eta zerbitzua ez dela behar den bezala ematen, eta jakinik Nafarroako Gobernuaren Barne Eraentza Departamentuan udaltzain lan poltsa bat dagoela, poltsatik langile bat Baztanera bidaltzeko eskaera egitea proposatzen du. Proposamena ikusirik Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Nafarroako Gobernuaren Barne Eraentza Departamentuari eskatzea udaltzainen lan poltsatik langile bat bidaltzea Baztango Udalean aritzeko.

2.- Baztango araudia eta errealitate soziala kontuan harturik langileak euskara jakin behar du, EGA maila (idatziz eta ahoz) izanik. Kontratua administratiboa da, bajan dagoen udaltzaina lanean hasi arte.

3.- Akordio hau Mikel Ortega alkateordeari eta interesatuei helaraztea, bere jakinaren gainean izateko eta ondorioetarako.

*4.4 El teniente alcalde **MIKEL ORTEGA** ha informado a la Junta de Gobierno Local sobre la necesidad de reforzar el servicio de policía municipal debido a las bajas producidas.Teniendo en cuenta la existencia de una lista de aspirantes a auxiliar de policía local en el Departamento de Interior del Gobierno de Navarra, propone que se solicite al citado Departamento el envío de un trabajador de la lista creada al efecto. Vista la propuesta la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

1.- Solicitar al Departamento de Interior del Gobierno de Navarra un trabajador de la lista de aspirantes a auxiliar de policía local al Ayuntamiento de Baztan.

2.- Atendiendo a la normativa y a la realidad social de Baztan el trabajador deberá conocer el euskara con un nivel EGA (escrito y hablado). El contrato será administrativo hasta la reincorporación del policía que está de baja.

3.- Notificar el presente acuerdo al teniente alcalde Mikel Ortega, a los interesados para su conocimiento y efectos oportunos.

4.5 **IÑIGO ITURRALDE** zinegotziak Tokiko Gobernu Batzordera zuzendutako proposamenean jakinarazi du Juanjo Atxak, Txaruta Pilota Elkartearen izenean, udal honi egindako eskaerari buruz. Bertan diru-laguntza eskatzen du Abenduan eginen den Baztango XXXII pilota txapelketako finaleko gastuak ordaintzeko diru-laguntza. Aurrekontua: Trofeoak, 1.300 €; Bazkaria, 250 €; Antolakuntza, 400 €; Osotara, 1.950 €. Eskaera ikusirik Tokiko Gobernu Batzordeak erabaki du:

1.- Baimena ematea 430 € balioko trofeoak erosteko. Adosteko zenbat trofeo eta trofeoetako inskripzioak udal kirol teknikariarekin harremanetan jarri beharko dira ("Arizkunenea" Kultur Etxea, 948581279 telefonoa).

2.- Akordio hau Iñigo Iturralderi, Juanjo Atxari eta udal kontu-hartzaileari helaraztea, bere ezaguera eta ondorioetarako.

*4.5 El concejal **IÑIGO ITURRALDE** en propuesta dirigida a la Junta de Gobierno Local informa sobre la solicitud realizada a este Ayuntamiento por Juanjo Atxa, en representación de Txaruta Pilota Elkartea, solicitando ayuda económica para sufragar los gastos derivados de la organización de la Final del XXXII Campeonato de Pelota de Baztan el próximo mes de diciembre. Presupuesto: Trofeos, 1.300 €; Comida, 250 €; Organización, 400 €; Total: 1.950 €. Vista la solicitud, la Junta de Gobierno Local ha resuelto:*

1.- Autorizar la adquisición de trofeos por valor de 430 €. Para concretar número de trofeos e inscripciones en los mismos deben ponerse en contacto con la Técnico de Deportes Municipal (Casa de Cultura "Arizkunenea", tfno.: 948581279).

2.- Notificar el presente acuerdo a Juanjo Atxa, a Iñigo Iturralde, y a la interventora municipal, para su conocimiento y efectos oportunos.

Eta aztertzeko gai gehiagorik ez dagoenez, 12:00etan alkateak bilera amaitutzat ematen du. Nik, idazkari naizen honek, hori guztia idazten eta ziurtatzen dut.

Y no habiendo más asuntos que tratar, la alcaldesa levanta la sesión a las 12:00 horas, de lo que yo, el secretario, doy fe.

ONIRITZIA / *Vº Bº*
ALKATEA / *LA ALCALDESA*
GARBIÑE ELIZEGI

IDAZKARIA / *EL SECRETARIO*

BAZTAN BALLEKO UDALA
BAZTAN
Ayuntamiento del Noble Valle y Universidad de Baztan